

21 (1994) Nr. 3

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1998 Nr. 131

A. TITEL

*Verdrag tot wijziging van het Protocol van ondertekening bij de Overeenkomst van 3 augustus 1959, zoals gewijzigd door de Overeenkomsten van 21 oktober 1971 en 18 mei 1981, tot aanvulling van de Overeenkomst tussen de Partijen bij het Noord-Atlantisch Verdrag nopens de rechtspositie der krijgsmachten met betrekking tot de in de Bondsrepubliek Duitsland gestationeerde buitenlandse krijgsmachten;
Bonn, 16 mei 1994*

B. TEKST

De Engelse en de Duitse tekst van het Verdrag zijn geplaatst in *Trb.* 1994, 143.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1994, 177.

D. PARLEMENT

Bij brieven van 24 februari 1995 (Kamerstukken II 1994/95, 24 101, nr. 1) is het Verdrag in overeenstemming met artikel 2, eerste lid, en artikel 5, eerste lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Buitenlandse Zaken H. A. F. M. O. VAN MIERLO en de Minister van Defensie J. J. C. VOORHOEVE.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 30 maart 1995.

E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met artikel 2, eerste lid, van het Verdrag hebben de volgende Staten een akte van bekrachtiging of goedkeuring bij de Regering van de Verenigde Staten van Amerika nedergelegd:

Duitsland	3 januari 1995
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brit- tannië en Noord-Ierland	9 januari 1995
Canada	29 maart 1995
het Koninkrijk der Nederlanden	17 april 1995
(voor Nederland)	
de Verenigde Staten van Amerika	8 mei 1996
België	27 februari 1997
Frankrijk	6 mei 1998

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zullen ingevolge artikel 2, tweede lid, van het Verdrag op 5 juni 1998 in werking treden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal het Verdrag alleen voor Nederland gelden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1994, 143.

Voor de op 18 maart 1993 te Bonn tot stand gekomen Overeenkomst tot wijziging van de Aanvullende Overeenkomst bij het NAVO-Verdrag nopens de rechtspositie der krijgsmachten betreffende de in de Bondsrepubliek Duitsland gestationeerde buitenlandse krijgsmachten, zoals gewijzigd bij de Overeenkomsten van 21 oktober 1971 en 18 mei 1981, zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1998, 127.

Uitgegeven de *achtste* juni 1998

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. A. F. M. O. VAN MIERLO